

## Tsab Ntawv Xub Rau Npe Thov Txoj Kev Pab Tiv Thaim Me Nyuam Kev Noj Qab Haus Huv thiab Kev Tsis Taus (Child Health and Disability Prevention (CHDP) Program Pre-Enrollment Application)

### Cov Lus Qhia rau Niam Txiv los yog Tus Neeg Mob:

· Kom tau txoj kev ntsuam xyuas kab mob kev nkeeg tsis raug nqi dab tsi rau hnuv no, koj yuav tsum tau teb cov lus uas nug ntawm tsab ntawv no. Yuav ceev zoo cia cov ncauj lus uas koj muab rau peb. Txoj kev pab no yog yeem siab.

Tus neeg mob no puas yog hnuv nyoog yau dua 19 xyoos?  Yog  Tsis Yog

Muaj pes tsawg leej neeg nyob hauv koj lub tsev neeg? \_\_\_\_\_

Koj tsev neeg khwv tau nyiaj ntau npaum li cas ua ntej rho tawm cov nqi se? \$ \_\_\_\_\_ los yog \$ \_\_\_\_\_  
lb Hlis Twg lb Xyoos Twg

· Koj los yog koj tus me nyuam puas tsim nyog tau kev pab them nqi kho mob mus ntxiv los ntawm Medi-Cal los yog cov kev pab uas them los ntawm Covered California.

Kuv xav thov kom tau kev pab them nqi kho mob mus ntxiv los ntawm Medi-Cal los yog cov kev pab uas them  Yog  Tsis Yog los ntawm Covered California.

Yog koj teb tias *yog* rau nqe lus nug no, yuav muab tsab ntawv thov kev pab xa tuaj rau koj li ob peb hnuv tom ntej no. Thov muab xa rov tuaj kom sai. Yog koj teb tias *tsis yog* rau nqe lus nug no (los yog koj teb tias *yog* tiam sis tsis xa tsab ntawv thov kev pab rov tuaj), yuav txiav tut us neeg mob cov kev pab them nqi kho mob, kho hniav thiab kho qhov muag tom qab lub hlis tom ntej xaus tshwj tsis yog cheeb nroog lub Department of Social Services faj seeb qhia lwm yam rau koj paub.

### Xov Xwm Txog Tus Neeg Mob

Tus neeg mob puas muaj State of California Benefits Identification Card (BIC) or Medi-Cal daim yuaj?  Muaj  Tsis Muaj

Yog muaj, tus zauv ntawm daim yuaj BIC yog dab tsi (yog muaj muab cuag)? \_\_\_\_\_

Neeg mob npe—Xeem	Npe	Tsi aj Ntawv Cim Npe Nruab Nrab
Hnub Yug (hli/hnub/xyoo)	Zeej Xeeb <input type="checkbox"/> Txiv Neej <input type="checkbox"/> Poj Niam	Neeg mob tus zauv social security (SSN) ( <i>nyob ntawm yeem qhia</i> )

Yog tias koj tsis muaj tsev nyob, kos ntawm no. Sau cheeb tsam chaw rau ntu “Chaw nyob” thiab teb kom tiav ntu “Chaw xa ntawv rau”.

Chaw nyob	Zauv cim chav tsev	Zos	Xeev	Zauv cim cheeb tsam ZIP
Cheeb nroog chaw nyob				

Chaw xav ntawv rau (yog txawv chaw nyob)	Zauv cim chav tsev	Zos	Xeev	Zauv cim cheeb tsam ZIP
--	--------------------	-----	------	-------------------------

Leej niam npe— Xeem Npe Tsi aj Ntawv Cim Npe Nruab Nrab

### Rau cov neeg mob tsis nto hnuv nyoog ib xyoos, thov teb kom tiav ntu no.

Leej niam hnuv yug (hli/hnub/xyoo)	Leej niam tus zauv BIC los yog Medi-Cal los yog tus zauv social security
------------------------------------	--

### Xov Xwm Txog Leej Niam Leej Txiv/Tus Neeg Muaj Cai Saib Xyuas

Niam txiv/neeg muaj cai saib xyuas npe los yog tus neeg mob tsis nto Npe Tsi aj Ntawv Cim Npe Nruab Nrab  
 hnub nyoog tawm tsev— Xeem

Xov tooj hauv tsev ( )	Xov tooj hauv hauj lwm ( )	Xov tooj kaw lus tseg ( )
---------------------------	-------------------------------	------------------------------

Koj hais kom lus dab tsi tom tsev? Koj nyeem tau hom lus twg zoo tshaj?

### Kev Lees Lus Tseeb

Kuv thov kom muaj kev ntsuam xyuas kab mob kev nkeeg CHDP hnuv no. Kuv lees tias kuv tau nyeem thiab to taub tsab ntawv no. Kuv lees tias cov ncauj lus kuv tau qhia no yeej yog cov tseeb, muaj tiag thiab tiav hlo.

Niam txiv/neeg saib xyuas los yog neeg tsis nto hnuv nyoog tawm tsev kos npe	Kev sib txheeb rau tus neeg mob	Hnub tim
--	---------------------------------	----------

Tib neeg muaj txoj cai xyuas tau cov ntaub ntawv uas teev txog nws li ntiag tug. Lub chaw muaj txoj luag num ceev tseg cov xov xwm yog Department of Health Care Services, MS 8100, P.O. Box 997413, Sacramento, CA 95899-7413. Yuav luam cov ncauj lus no qhia rau Department of Social Services hauv lub cheeb nroog uas koj nyob rau thiab yuav khaws cia nrog koj tus me nyuam cov ntaub ntawv teev kab mob kev nkeeg los ntawm koj tus me nyuam tus neeg kho mob CHDP.